



Bezdroża



travelbook



Andaluzja



ERGO
HESTIA

Ubezpieczenie
w podróży

Autorzy przewodnika: Patryk Chwastek, Barbara Tworek

Redaktor prowadzący: Agnieszka Krawczyk

Redakcja: Patryk Chwastek

Opracowanie kartograficzne: Małgorzata Czopik, Anna Filak, Dawid Kwoka

Projekt okładki: hotmedia

Skład: Pro Art Studio | Michał Madejski

Wszelkie prawa zastrzeżone. Nieautoryzowane rozpowszechnianie całości lub fragmentu niniejszej publikacji w jakiegokolwiek postaci jest zabronione. Wykonywanie kopii metodą kserograficzną, fotograficzną, a także kopiowanie książki na nośniku filmowym, magnetycznym lub innym powoduje naruszenie praw autorskich niniejszej publikacji.

Wszystkie znaki występujące w tekście są zastrzeżonymi znakami firmowymi bądź towarowymi ich właścicieli.

Autor oraz wydawnictwo Helion dołożyli wszelkich starań, by zawarte w tej książce informacje były kompletne i rzetelne. Nie biorą jednak żadnej odpowiedzialności ani za ich wykorzystanie, ani za związane z tym ewentualne naruszenie praw patentowych lub autorskich. Autor oraz wydawnictwo Helion nie ponoszą również żadnej odpowiedzialności za ewentualne szkody wynikłe z wykorzystania informacji zawartych w książce.

Wydawnictwo Helion
ul. Kościuszki 1c, 44-100 Gliwice
tel.: 32 2309863
e-mail: redakcja@bezdroza.pl
księgarnia internetowa: <http://bezdroza.pl>

Drogi Czytelniku!

Jeżeli chcesz ocenić tę książkę, zajrzyj pod adres:

<http://bezdroza.pl/user/opinie/?beana1>

Możesz tam wpisać swoje uwagi, spostrzeżenia, recenzję.

Wydanie I

ISBN: 978-83-246-8634-6

Copyright © Helion, 2014

- **Kup książkę**
- **Poleć książkę**
- **Oceń książkę**
- **Księgarnia internetowa**
- **Lubię to!**
- **Nasza społeczność**

Kup książkę

Poleć książkę



Mezquita w Kordowie <

We wnętrzu meczetu-katedry kryje się zachwycający las kolumn; zabytek został wpisany na Listę UNESCO.

PERŁY ARCHITEKTURY

Castillo de la Calahorra

Ciekawy renesansowy zamek przy drodze z Guadix do Almerii.

Úbeda i Baeza w prowincji Jaén

Najciekawsze w Andaluzji renesansowe miasteczka, wpisane na Listę UNESCO.

Giralda w Sewilli

Dawniej minaret, a obecnie przykatedralna wieża, z której podziwiać można panoramę miasta.

Itálica koło Sewilli

Pozostałości pierwszego rzymskiego miasta na Półwyspie Iberyjskim.

Alcazaba w Almerii

Potężna twierdza wzniesiona przez Maurów.

Medina Azahara w Kordowie

Ruiny arabskiego „zaginionego miasta” z X w.

Most w Rondzie

Spektakularna konstrukcja łącząca dwie części miasta przedzielonego głęboką przepaścią.

Baños Arabes w Rondzie

Najlepiej zachowane łaźnie arabskie na Półwyspie Iberyjskim.

Alhambra w Granadzie >

Jeden z imponujących przykładów architektury mauretańskiej, wpisany na Listę UNESCO.

Kup książkę

Poleć książkę

NAJCIEKAWSZE MUZEA

Museo del Bandolero w Rondzie >

Przybliża kulturę i styl życia bandytów i rzemieślników grasujących w regionie jeszcze w XIX w.

Torre de la Calahorra w Kordowie

Interaktywne muzeum poświęcone trzem andaluzyjskim kulturom: żydowskiej, mauretańskiej i chrześcijańskiej.

Museo Picasso w Maladze

Ukazuje wszystkie etapy twórczości hiszpańskiego mistrza.

Museo Taurino w Rondzie

Poświęcone historii korridy, zobaczymy tutaj także szkice Goi.

Parque de las Ciencias w Granadzie

Muzeum poświęcone nauce, w szczególności ciekawy sposób prezentujące osiągnięcia oraz wpływ sztuki i techniki arabskiej na andaluzyjskie dziedzictwo.

Museo Minero w Minas de Riotinto

Ciekawe muzeum poświęcone niezwykle barwnej historii kopalnictwa w prowincji Huelva.

Museo Internacional de Arte Naïf de Jaén

Wyjątkowa kolekcja sztuki naiwnej z całego świata.

Museo de Cuevas de Sacromonte w Granadzie <

Najpełniej prezentuje historię i tradycję tutaj „jaskiniowców”.

Kup książkę

Poleć książkę



ATRAKCJE PRZYRODNICZE

Parque Natural Cabo de Gata

Jeden z ostatnich naturalnych fragmentów wybrzeża Morza Śródziemnego w Hiszpanii: dzięki plaże, małe wioski rybackie i dużo miejsc do odkrycia na własną rękę.

Parque Nacional de Sierra Nevada

Pasma najwyższych gór na Półwyspie Iberyjskim.

Parque Nacional de Doñana

Wpisana na Listę UNESCO niemal nietknięta przez cywilizację ostoja fauny, w szczególności ptaków brodzących; warto wybrać się tutaj wiosną.

Gruta de las Maravillas w Aracenie

Niezwykła jaskinia z malowniczymi formacjami.

Cueva de Nerja

Największa w Hiszpanii jaskinia z gigantycznymi stalaktytami i ukrytą wewnątrz salą koncertową.

El Torcal

Niesamowite formacje skalne w okolicach Antequery.

Gibraltar

Legendarna, niezdołana skała, górująca nad ostatnim bastionem Brytyjczyków na Półwyspie Iberyjskim; w swoim wnętrzu kryje wiele tajemnic, do których dostępu mogą bronić nam wścibskie, wszędogłębne małpy, dla których Gibraltar jest jedyną ostoją w Europie.

Kup książkę

Poleć książkę

NAJLEPSZE MIEJSCA NA AKTYWNE WAKACJE

Tarifa

Mekka windsurferów i kitesurferów; modna i droga.

Parque Natural Cabo de Gata

Gratka dla nurków zafascynowanych podwodną fauną i florą.

NAJLEPSZE PLAŻE

Parque Natural Cabo de Gata

Wiele pięknych i dzikich plaż.

Punta Umbría

Złocista plaża w prowincji Huelva, będąca dowodem na to, że rodzinne wakacje nie muszą iść w parze z wybrzeżem zatłoczonym do granic możliwości; z pewnością nawet w sezonie weźmiemy tu głębszy oddech.

Los Caños de la Meca

Kawałek raju na końcu świata: mała wioska w prowincji Kadyks, z długą plażą pokrytą złotym piaskiem i Przylądkiem Trafalgarskim w tle.

Nerja

Jedyny naprawdę uroczy fragment wybrzeża na Costa del Sol; prawdziwa gratka dla poszukiwaczy ustronnych zatoczek i jaskiń.

Solniewe

Czyli słońce i śnieg; jedyny kurort narciarski w samym sercu Sierra Nevada; sezon trwa tutaj od listopada do początków maja.

Bolonia

Tańsza i dużo bardziej dzika niż Tarifa, popularna szczególnie wśród zarośniętych hipisów mieszkających w vanach.

Gibraltar

Podnóże Skały Gibraltarskiej to prawdziwy raj dla miłośników nurkowania z butlą, szczególnie tych rozmiłowanych w eksploracji podwodnych wraków.

El Chorro

W tym wąwozie wspinają się prawdziwi twardziele.

Kup książkę

Poleć książkę

Położona na południowo-wschodnim krańcu Półwyspu Iberyjskiego prowincja Almería to jeden z najbardziej urozmaiconych zakątków Andaluzji. 320 słonecznych dni w roku i średnia temperatura wynosząca 19°C czynią ten region atrakcyjnym celem dla turystów, którzy mogą tu cieszyć się plażowaniem od Wielkanocy do połowy listopada. Brak deszczu nie sprzyja jednak rozwojowi roślinności w głębi lądu. Dominują tam rozległe, półpustynne tereny, wyschnięte koryta rzek i wyrzeźbione przez wiatr i wodę kaniony, tworzące niesamowity krajobraz, który od lat 50. cieszy się dużą popularnością wśród filmowców. Na zachodzie regionu straszą

betonowe kurorty i pola golfowe, otoczone przez niezbyt estetyczne foliowe szklarnie („cud” XXI w.), dzięki którym Almería weszła w okres prosperity. Za to wschodnia część prowincji to jeden z najpiękniejszych zakątków Andaluzji – Parque Natural Cabo de Gata jest rajem dla tych, którzy stronią od masowej turystyki i gustują w obcowaniu z naturą oraz odkrywaniu dzikich plaż i podwodnych wraków lub też obserwowaniu morskich stworzeń. Dno morza w okolicach tej części Półwyspu Iberyjskiego jest pochodzenia wulkanicznego, dlatego na większości plaż trzeba przygotować się na spotkanie ze skałami lub – w najlepszym razie – gruboziarnistym piaskiem.

Almería

Stolicą prowincji Almería jest miasto o takiej samej nazwie. Licząca niemal 200 tys. mieszkańców miejscowość leży nad Morzem Śródziemnym i jest znaczącym ośrodkiem turystyczno-wypoczynkowym. Nazwa miasta pochodzi od arabskiego słowa *al-Mariyya* (wieża obserwacyjna).

HISTORIA

Okolice Almerii obfitują w ślady obecności Fenicjan, Rzymian i Wizygotów, lecz w swój złoty wiek miasto wkroczyło tysiąc lat temu pod panowaniem arabskim. Wtedy to kalif Kordowy, Abd ar-Rahman III, zdecydował o budowie na tutejszym wzgórzu arsenалу i fortecy obronnej (alcazaby). Od tegoż czasu al-Mariyya stała się jednym z najpotężniejszych portów ówczesnego al-Andalus. Przez ręce kupców przechodziły tu ceramika i ceniony w całym basenie Morza Śródziemnego jedwab, pozyskiwany z hodowli jedwabników w górskiej

krainie Las Alpujarras (Alpuhara). Na dworach kwitły filozofia i poezja.

Lata świetności miasta minęły wraz z jego przejściem w ręce Królów Katolickich. Do upadku przyczyniło się również trzęsienie ziemi w 1522 r., w wyniku którego zniszczeniu uległ port. Wiązało się to z całkowitą izolacją Almerii od bogactwa płynącego z nowo odkrytej Ameryki.

Miasto ponownie zaczęło stawać na nogi dopiero pod koniec XIX w., dzięki odbudowie portu, ponownemu otwarciu na handel i rozwojowi kopalnictwa na terenie prowincji, czego symbolem jest stojąca na nadbrzeżu charakterystyczna metalowa konstrukcja platformy ładunkowej, wśród mieszkańców znanej jako **Cable Inglés**.

Dziś Almería to nowoczesny, świetnie prosperujący ośrodek. Dzięki rozwojowi turystyki oraz rzeki agro-pieniędzy płynących szerokim strumieniem z okolicznych upraw pod folią (zob. ramka na s. 59), miasto ma się dużo lepiej niż przez ostatnie 800 lat.

Kup książkę

Poleć książkę

Kup książkę

Poleć książkę

WARTO ZOBACZYĆ

Najatrakcyjniejszy turystycznie rejon Almeri to niewątpliwie **stare miasto**. Znajduje się ono pomiędzy wzgórzem ukoronowanym Alcazabą (na zachodzie; zob. niżej) i Rambla de Bélen, zwaną też Avenida de Federico García Lorca (na wschodzie). W przeszłości straszliwie wyschnięte koryto rzeki, które współcześnie zamieniono w szeroki, zadrzewiony bulwar. Południowy kraniec starego miasta wyznacza port, a na północy jego umowną granicą jest Puerta de Purchena.

Już na pierwszy rzut oka widać, że Almeriá zdominowana jest przez osadzoną na wzgórzach, potężną twierdzę. **★ Alcazaba** **i** c/Almazor s/n; czynne: wt.–nd. XI–III 9.00–18.30, IV–X 9.00–21.30; wstęp wolny dla obywateli UE, to jeden z najwspanialszych

ocalałych przykładów muzułmańskiej architektury obronnej na Półwyspie Iberyjskim. Zdobycie tej okazałej fortecy na piechotę wymaga wysiłku: trzeba wspiąć się krętą ścieżką, która bierze swój początek na Calle Almazor i biegnie aż do Puerta de la Justicia (Bramy Sprawiedliwości). Twierdza podzielona jest na trzy części: pierwsza z nich, zbudowana przez Maurów, dziś wypełniona jest ogrodami i fontannami. Pierwotnie jednak znajdowało się tutaj tętniące życiem miasteczko. Tę część od kolejnej oddziela mur, ciągnący się dobrych kilkadziesiąt metrów wzdłuż doliny aż na przeciwległe wzgórze, na którego wierzchołku królują imponujących rozmiarów statua Jezusa. Jeśli spojrzymy w dół, zobaczymy kręcące się w zagrodach antylopy i gazy – teren na dnie doliny został bowiem przeznaczony na

budowę **★ Parque de Rescate de Fauna Sahariana** **i** wizyta możliwa po uprzednim zgłoszeniu telefonicznym: +34 950 281045, czyli schroniska dla fauny saharjskiej.

Do kolejnej części Alcazaby można wejść przez jedną z dwóch wież, w których znajdują się centra informacji. Można w nich dowiedzieć się więcej o samej fortecy i o Almerii w czasach muzułmańskich. Warto też obejrzeć zrekonstruowane wnętrze domu z okresu panowania kalifów kordobańskich, zbiornik wodny Aljibe Califa oraz ruiny pałacu, który swoim pięknem dorównywał ponoć grenadyjskiej Alhambry.

Po tym jak królowie katolicy z XV w. odbili Almerię z rąk Maurów, Alcazaba stała się strategicznym punktem na granicy z Północną Afryką. W tym właśnie czasie, w zachodniej części twierdzy wzniesiono zamek, który od

dwóch pozostałych części Alcazaby odróżniają masywne ściany i wieże na planie koła z otworami strzelniczymi w kształcie krzyży.

Po wizycie w Alcazabie, najlepszym sposobem na poczucie ducha Almerii, jest spacer uliczkami starego miasta i odwiedzenie kilku kawiarni lub barów *tapas*. Wcześniej czy później nogi doprowadzą nas z pewnością w okolice masywnej, ufortyfikowanej, XVI-wiecznej **★ katedry** **i** Plaza de la Catedral; czynne: pn.–pt. 10.00–14.00 i 16.00–18.00, sb. 10.00–14.00; wstęp: 2 EUR, która została wzniesiona w miejscu głównego meczetu i była nie tylko miejscem modlitwy, ale i obrony przed najazdami piratów z Turcji i Afryki Północnej.

Pasjonaci archeologii nie zawiodą się, odwiedzając tutejsze **★ Muzeum Archeologiczne** **i** Museo Arqueológico, Ctra de Ronda 91 (ulica odchodząca od wschodniego końca Avenida de Federico García Lorca); czynne: wt. 14.30–20.30, śr.–sb. 9.00–20.30, nd. 9.00–14.30; wstęp wolny



Kup książkę

Poleć książkę

Kup książkę

Poleć książkę

John Lennon w Almerii

W 1966 r. Lennon gościł w Almerii przez sześć tygodni, wcielając się w jedną z głównych postaci w filmie Richarda Lestera *Jak wygrałem wojnę*. Surowe krajobrazy w sąsiedztwie Carboneras, Tabernas i Cabo de Gata „zagrały” jako sceneria walk w Egipcie. Piosenkarz zatrzymał się przy plaży El Zapillo (zob. s. 47), w hotelu El Delfin Verde, gdzie podobno skomponował *Strawberry Fields*. Plotka głosi, że oprócz sławnej kompozycji, Lennon przywiózł z Almerii poparzenia słoneczne, zamiłowanie do lizaków *Chupa Chups* i legendarne okulary, które w Polsce zdobyły popularność jako „lenonki”.

dla obywateli UE. Dominują tu zbiory z czasów rzymskich i arabskich. Warto też obejrzeć eksponaty z pobliskiego Los Millares: prehistorycznego osiedla datowanego na koniec IV w. p.n.e. Charakterystyczny dla tej cywilizacji jest motyw oka, który pojawia się w zdobieniach ceramiki i narzędzi.

Warto wybrać się też w okolice portu, gdzie w marinie Club de Mar można wejść na pokład „**Faluca Almaria**” – wiernej repliki statków hiszpańsko-muzułmańskich, które pływały po wodach Morza Śródziemnego między X a XIV w. Dla niektórych, ciekawa może okazać się również wizyta

w **★ Centro Andaluz de la Fotografía**

i c/Pintor Díaz Molina 9; www.centroandaluzdelafotografia.es; czynne: **codz. 11.00–14.00 i 17.30–21.30; wstęp wolny**, które oprócz stałej ekspozycji zdjęć archiwalnych, organizuje wystawy prac fotografów współczesnych.

Przed wszystkim jednak warto pamiętać, że mimo kilku ciekawych zabytków, Almería nie jest miastem, które można zwiedzać bez końca. Czas płynie tu raczej w rytmie wizyt w kawiarniach i klubach oraz przechadzek Paseo de Almería, wzdłuż miejskiej plaży z szarego, gruboziarnistym piaskiem.

Informacja turystyczna

- ◆ **Regionalne Biuro Informacji Turystycznej** (Oficina de Turismo de la Junta de Andalucía), Parque Nicolás Salmerón s/n; tel.: +34 950 274355, 175220; otalmeria@andalucia.org, www.andalucia.org; czynne: pn.–pt. 9.00–19.30, sb.–nd. 9.30–15.00. Można tu otrzymać interesujące materiały na temat Andaluzji.
- ◆ **Miejskie Biuro Informacji Turystycznej** (Oficina Municipal de Turismo), Plaza de la Constitución, 9, 04001 Almería, Hiszpania; tel.: +34 950 210538; turismo@aytoalmeria.es, www.aytoalmeria.es.

i turismodealmeria.org; czynne: IX–VI pn.–nd. 9.00–15.00, VII–VIII pn.–nd. 9.00–14.00 i 18.00–20.00 sb. i święta 9.00–14.00. Tutaj dostaniemy mapki i ulotki dotyczące miasta (również w języku angielskim), a także aktualne informacje o zwiedzaniu z przewodnikiem.

Dojazd

- ◆ **Dworce kolejowy i autobusowy** oraz **postój taksówek** znajdują się tuż obok siebie, na Plaza de la Estación.
- ◆ **Lotnisko** znajduje się ok. 9 km na wschód od miasta.

▼ Alcazaba

Kup książkę

Poleć książkę



- ◆ Almería ma kilka **połączeń morskich** z Afryką. Bilety na promy do Melilli, Nadoru lub Ghazaouet można kupić w porcie, na Muelle de Ribera i w większości biur turystycznych znajdujących się w mieście.

Noclegi

Ze znalezieniem noclegu w Almerii nie powinno być większych problemów, warto jednak pomyśleć o wcześniejszej rezerwacji w sezonie letnim (VI–VIII) oraz podczas *Semana Santa* (Wielkiego Tygodnia), szczególnie w tańszych hostelach.

- ◆ **Schronisko młodzieżowe** (Albergue Juvenil), c/Isla de Fuerteventura; tel.: +34 950 269788; almeria.itj@juntadeandalucia.es; cena: 16–22 EUR/os. do 26. roku życia, 18–26 EUR/os. powyżej 26. roku życia. Obiekt jest oddalony o 10 min spacerem od plaży i ok. 2 km od centrum. Można tu dojechać autobusem linii nr 1 (trzeba wysiąść na przystanku „Plaza de Murcia” i podejść ok. 5 min). Do dyspozycji gości są klimatyzowane dwójki, trójki i czwórki z łazienkami. W schronisku znajduje się pralnia i stołówka.
- ◆ **Hostal Americano**, Avenida de la Estación 6; tel.: +34 950 258011; info@hostaldealmeria.com, www.hostaldealmeria.com; cena: 39–42 EUR/pokój bez łazienki, 43–49 EUR/pokój z łazienką. Obiekt usytuowany w centrum miasta, przy ruchliwej ulicy. Ma wyjątkowo miłą obsługę, która dba o dobrą atmosferę i porządek. Pokoje są skromne, bez większych wygód.
- ◆ **Hostal El Delfin Verde**, c/García Cañas 2; tel.: +34 950 267927; www.hostaldelfinverde.es; cena: w zależności od sezonu 40–55 EUR/pokój. Hostel znajduje się z czym jest świetnym miejscem dla osób pragnących nocować blisko morza. Do zatrzymania się w tym obiekcie zachęcają: miła obsługa, przytulne pokoje i ciekawa przeszłość – podobno to właśnie tutaj John Lennon w latach 60. skomponował *Strawberry Fields*.

- ◆ **Hostal Estación**, Calzada de Castro 37; tel.: +34 950 267239; www.hostalacion.com; cena: 36–45 EUR/pokój. Obiekt, którego nazwa mówi nam wszystko o jego lokalizacji (*estación* to ‘stacja’), oferuje skromne, czyste, co roku odświeżane pokoje z łazienkami i WiFi.

Wyżywienie

W Almerii zachowała się tradycja darmowych *tapas* (dodawanych do każdego napoju alkoholowego). Fani tego typu jedzenia powinni poprosić w *turismo* o ulotkę z *Ruta de Tapas*, czyli szlakiem, który wiedzie przez najlepsze lokale w mieście. Większość z opisanych poniżej restauracji znajduje się w centrum, między starym miastem a portem.

- ◆ **Bar Calzada I**, c/Calzada de Castro 35. Lubiący przez miejscowych lokal, słynący z dużych porcji. Rzeczywiście można się tu najść za dosyć niską cenę, chociaż nie ma co liczyć na wyrafinowane dania. Zgodnie z tradycją, Hiszpanie rzucają wszystko pod nogi – zgniecione serwetki i resztki jedzenia na podłodze świadczą o tym, że goście jedli dużo i dobrze. Właściciele otwarli niedawno filię, bar Calzada II na c/Hermanos Machado 18.
- ◆ **Bar La Borrachera**, róg c/Real i c/Seneca (blisko katedry). Niewielki lokal, z przyjazną atmosferą i smacznymi *tapas*. W 2009 r. został wybrany ulubionym barem młodych.
- ◆ **Bar La Charca**, c/Trajano 7. Usytuowany niedaleko Paseo de Almería lokal, w którym można napić się piwa i przekąsić klasyczne *tapas*. Dobre miejsce na wieczorny wypad.
- ◆ **Cafeteria-restaurante Marrakech**, Parque Nicolás Salmerón 9. W tym skromnym miejscu blisko portu panuje przyjazna atmosfera. Najczęściej jadają tu imigranci, dlatego jedzenie smakuje jak w Maroku i jest tanie. Warto zamówić zupę *harira* i duszone warzywa przygotowane w specjalnym naczyniu o nazwie *tagin*.

Kup książkę

Poleć książkę




Andaluzja

- Ogniste flamenco
- Emocjonująca korrida
- Aromatyczne *gazpacho*
- Magiczna Alhambra
- Raj dla nurków i surferów
- Złociste plaże

foto: na okładce: Shutterstock.com



Andaluzja jest prawdziwą wizytówką Hiszpanii. Turyści spodziewają się tu obfitości słońca, szerokich plaż i ciepłych kąpiei w morzu. I nie zawiodą się! Miłośników muzyki, tańca i tradycji z pewnością oczaruje flamenco. Pasjonatów historii ucieszą liczne pamiątki przeszłości: twierdze, katedry i kościoły, budowle arabskie i charakterystyczne „białe wioski”. Podróżom po Andaluzji niepowtarzalnego smaku dodadzą świeżo wyciskana oliwa z oliwek, młode wino i aromatyczne *gazpacho*.

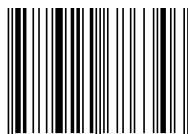
 **travelbook** to Twój niezastąpiony towarzysz podróży. Wskaże najważniejsze atrakcje, podpowie, czego szukać poza głównymi szlakami, i wprowadzi w świat miejscowych obyczajów. Znajdziesz w nim opisy najciekawszych regionów i miast, a sprawdzone informacje praktyczne ułatwią zaplanowanie podróży. Przewodnik uzupełniają czytelne mapy, starannie dobrane zdjęcia i liczne ramki z ciekawostkami. Wszystko to w połączeniu z poręcznym formatem i atrakcyjną szatą graficzną sprawia, że Travelbook to najlepszy wybór dla ciekawych świata.

 **Bezdroża**
Przewodniki Ludzi Ciekawych

Sprawdź najnowsze promocje:
• <http://bezdroza.pl/promocje>
Przewodniki najchętniej czytane:
• <http://bezdroza.pl/bestsellery>
Zamów informator podróżniczy:
• <http://bezdroza.pl/newsletter>

Helion SA
ul. Kościuszki 1c, 44-100 Gliwice
tel.: 32 230 98 63
e-mail: bezdroza@bezdroza.pl
<http://bezdroza.pl>

ISBN 978-83-246-8634-6



9 788324 686346 >

Cena 24,90 zł

PROGRAM PARTNERSKI

GRUPY WYDAWNICZEJ HELION



1. ZAREJESTRUJ SIĘ
2. PREZENTUJ KSIĄŻKI
3. ZBIERAJ PROWIZJĘ

Zmień swoją stronę WWW
w działający bankomat!

Dowiedz się więcej i dołącz już dzisiaj!

<http://program-partnerski.helion.pl>

GRUPA WYDAWNICZA
 **Helion SA**